



ISPETTORATO TERRITORIALE DEL LAVORO DI MILANO-LODI  
Milano, Via Mauro Macchi, 9 – 20124 - Tel. 02.6792401  
Lodi, Viale Dalmazia n. 13 – 26900 - Tel: 0371585800

Email [ITL.Milano-Lodi@ispettorato.gov.it](mailto:ITL.Milano-Lodi@ispettorato.gov.it) – PEC: [ITL.Milano-Lodi@pec.ispettorato.gov.it](mailto:ITL.Milano-Lodi@pec.ispettorato.gov.it)

## ESAMI PER CONDUTTORI DI GENERATORI DI VAPORE – ANNO 2022 A V V I S O

A norma del D.M. 07/08/2020, n. 94, di seguito D.M. (G.U. n. 242 del 30.09.2020), e dell'art. 73-bis del D. Lgs. n. 81/2008 è indetta in **Milano - Lodi** una sessione di esami per il conferimento del patentino di abilitazione alla conduzione di generatori di vapore. Gli esami si svolgeranno nel Periodo **Novembre - Dicembre** (allegato I del D.M.), nei giorni che saranno fissati dal Direttore dell'Ispettorato Territoriale.

Per essere ammessi agli esami è necessario, alla data di scadenza del termine stabilito dal presente bando per la presentazione della domanda, aver compiuto 18 anni di età, non avere superato i 70 anni di età, ed essere in possesso di specifico attestato di frequenza relativo a corso di formazione teorico-pratica secondo le previsioni dell'art. 4 e seguenti del citato D.M.

La domanda di ammissione agli esami, da redigersi mediante il mod. INL-29 scaricabile dal sito dell'Ispettorato Nazionale del Lavoro (<https://www.ispettorato.gov.it/>), e sottoscritta dal candidato, dovrà essere inviata **improrogabilmente entro il 31/10/2022**, a mezzo posta elettronica certificata all'indirizzo PEC [ITL.Milano-Lodi@pec.ispettorato.gov.it](mailto:ITL.Milano-Lodi@pec.ispettorato.gov.it), o con raccomandata con avviso di ricevimento (per la quale farà fede la data del timbro postale accettante) o consegnata direttamente all'Ufficio Protocollo dell'Ispettorato Territoriale del Lavoro di Milano - Lodi. La domanda dovrà contenere i seguenti elementi:

1. cognome e nome, luogo e data di nascita, codice fiscale, indirizzo di residenza (Comune, via o frazione, numero civico, codice avviamento postale) e domicilio, se diverso dalla residenza, numero di telefono/cellulare e valido indirizzo di mail/posta certificata.
2. grado per il quale il candidato intende ottenere l'abilitazione;
3. dichiarazione, se richiesta dalla tipologia di esame, del possesso di altro patentino per la conduzione di generatori di vapore (con indicazione del numero di registro, del grado, della data e dell'ufficio di rilascio).

### Alla domanda dovranno essere allegati i seguenti documenti:

- a) **Due fotografie formato tessera**, di data recente, firmate sul davanti dal candidato e con nome, cognome e data di nascita sul retro, solo nel caso in cui il candidato non alleggi alla domanda copia del patentino di abilitazione alla conduzione di grado inferiore già in suo possesso;
- b) **attestato di frequenza**, in copia conforme all'originale, con esito positivo, al corso formativo teorico-pratico autorizzato per conduttori di generatori di vapore relativo al grado di abilitazione che si intende conseguire riportante le specifiche di cui al punto 6 dell'Allegato II del citato D.M., con allegati relativi titoli, di studio e non, per l'ammissione al suddetto corso di formazione di cui all'art. 4 del citato D.M.<sup>1</sup>;
- c) **attestato di frequenza** del corso supplementare di carattere pratico, ai sensi dell'art. 6 del citato D.M., in caso di mancato superamento dell'esame di cui all'art. 8 del medesimo D.M.;
- d) fotocopia fronte/retro di un **valido documento di identità** e, per i cittadini non comunitari, **copia del permesso di soggiorno**, in corso di validità;
- e) per gli aspiranti al conseguimento del:
  - **1° grado di abilitazione**: titolo di studio (laurea o diploma di cui all'art. 4, co. 2, del citato D.M.) in copia conforme, ovvero dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i.<sup>2</sup>, oppure copia conforme del titolo di abilitazione alla conduzione di generatori di vapore di 2° grado, rilasciato da almeno un anno alla data di scadenza del presente bando;
  - **2° grado di abilitazione**: diploma di scuola secondaria di secondo grado in copia conforme, ovvero dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i.<sup>2</sup>, oppure copia conforme del titolo di abilitazione alla conduzione di generatori di vapore di 3° grado rilasciato da almeno un anno alla data di scadenza del presente bando;
  - **3° grado di abilitazione**: copia conforme dei seguenti titoli di studio o professionali: a) se minori di anni 18, la qualifica triennale di cui al sistema di Istruzione e Formazione professionale (IeFP), che attesta l'adempimento del diritto-dovere all'istruzione e formazione di cui all'art 2, comma 1, lettera c) della Legge 28 marzo 2003, n. 53; b) se maggiori di anni 18, diploma di scuola secondaria di primo grado e assolvimento dell'obbligo di istruzione, ovvero dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i.<sup>2</sup>, oppure copia conforme del titolo di abilitazione alla conduzione di generatori di vapore di 4° grado rilasciato da almeno un anno alla data di scadenza del presente bando;
  - **4° grado di abilitazione**: copia conforme dei seguenti titoli di studio o professionali: a) se minori di anni 18, la qualifica triennale di cui al sistema di istruzione e Formazione professionale (IeFP), che attesta l'adempimento del diritto-dovere all'istruzione e formazione di cui

<sup>1</sup> Attestato di frequenza del corso di formazione teorico-pratica di cui all'art. 4 comma. 1 del D.M.07/08/2020 n. 94, completato entro la scadenza del presente bando, nei termini e modalità specificate nell'allegato II, ciascuno in riferimento al grado di patentino che si intende conseguire. La parte pratica del corso di cui all'art. 4 comma 1 del 07/08/2020 n. 94 è valida per la partecipazione ad una sola sessione di esame. Per tutti i gradi di abilitazione, ai fini della validità della parte pratica, tra la data di completamento del corso e quella di presentazione della domanda di esame non deve intercorrere un periodo di tempo superiore ad un anno. Gli aspiranti che presentino attestati di frequenza o certificati incompleti o comunque alterati o il cui contenuto sia manifestamente inattendibile, non saranno ammessi agli esami; gli attestati e i certificati riconosciuti inattendibili saranno rimessi all'Autorità Giudiziaria competente per l'eventuale procedimento penale;

<sup>2</sup> Dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i., del titolo di studio posseduto di cui all'art. 4 del 07/08/2020 n. 94 (congiuntamente alla certificazione corrispondente al compimento degli studi di istruzione obbligatoria se del caso), oppure copia del titolo di abilitazione posseduto di grado inferiore a quello che si intende conseguire, rilasciato da almeno un anno alla data di scadenza del presente bando. In caso di mancato superamento dell'esame di cui all'art. 8 del D.M.07/8/2020 n. 94, ferma restando la validità della parte teorica del corso già seguito, il candidato, per essere ammesso ad altra sessione di esami, deve frequentare un corso supplementare di carattere pratico, secondo le modalità previste nell'allegato II del 07/08/2020 n. 94. La durata di tale corso è equivalente alla metà della durata della parte pratica del corso prescritto per il grado di abilitazione che si intende conseguire.

all'art 2, comma 1, lettera c) della Legge n. 53; b) se maggiori di anni 18, diploma di scuola secondaria di primo grado e assolvimento dell'obbligo di istruzione, ovvero dichiarazione sostitutiva di certificazione ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i..

## AVVERTENZE

La firma sulla domanda e quella sulle dichiarazioni sostitutive di certificazione, a norma degli art. 39 e 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i., non sono soggette ad autenticazione.

Gli aspiranti che presentino attestati di frequenza o certificati incompleti o comunque alterati o il cui contenuto sia manifestamente inattendibile, non saranno ammessi agli esami.

**L'Amministrazione si riserva la facoltà di verificare la veridicità degli attestati, delle certificazioni e delle dichiarazioni prodotte ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i.**, in merito ai documenti per i quali è ammessa la dichiarazione sostitutiva. Si avverte che le dichiarazioni mendaci e la falsità in atti sono punite ai sensi del Codice Penale e delle leggi speciali in materia; in tal caso il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguiti, e il suo nominativo sarà segnalato all'Autorità giudiziaria per le azioni di competenza (artt. 75 e 76 del DPR 28 dicembre 2000 n. 445 e s.m.i.).

**I candidati dovranno presentarsi all'esame con un documento di identità in corso di validità.**

**I candidati non comunitari dovranno presentarsi muniti di permesso di soggiorno in corso di validità.**

### Modalità di svolgimento degli esami

Gli esami per il conferimento del patentino di abilitazione consistono in prove teorico-pratiche secondo i programmi di cui all'allegato II al citato D.M. La prova pratica potrà essere effettuata su di un generatore di vapore soggetto ad obbligo di conduzione. I candidati ammessi verranno avvisati del giorno, ora e luogo di tale prova mediante raccomandata o tramite e-mail/PEC nonché mediante pubblicazione sul sito istituzionale del calendario degli esami. La mancata presentazione o il ritiro dalla prova di esame, comporterà l'esclusione e il mancato rilascio dell'abilitazione richiesta. I patentini saranno rilasciati dall'Ispettorato Territoriale del Lavoro di Milano - Lodi, in base alle decisioni della Commissione esaminatrice, previo pagamento dell'imposta di bollo (€ 16,00). Il patentino di abilitazione ha validità fino al compimento del 70° anno di età ai sensi dell'art. 3 comma 4 del citato D.M.

**Il presente avviso ed il modello di domanda di ammissione agli esami (Modulo-INL-29) sono disponibili presso la sede dello stesso Ispettorato Territoriale del Lavoro. L'avviso è scaricabile dal link <https://www.ispettorato.gov.it/it-it/il-ministero/Uffici-periferici-e-territoriali/milano/milano-lodi/Pagine/default.aspx>, mentre il modello di domanda è scaricabile dal sito <https://www.ispettorato.gov.it/>, nella sezione "Strumenti e servizi", sottosezione "Modulistica".**

## INFORMATIVA

*"Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento generale sulla protezione dei dati n. 679/2016, si informano gli interessati che il trattamento dei dati personali da essi forniti in sede di partecipazione alla presente procedura o comunque acquisiti a tal fine dall'Ispettorato Nazionale del Lavoro - con sede in Piazza della Repubblica, 59, Roma - in qualità di Titolare del trattamento, è finalizzato all'espletamento delle attività, dei compiti e degli obblighi legali di cui al D.M. 7/8/2020 n. 94 (G.U. n. 242 30/09/2020), per il conferimento dei certificati di abilitazione alla condotta di generatori di vapore e comunque per le finalità indicate nel presente Avviso, ed avverrà a cura delle persone preposte al relativo procedimento, con l'utilizzo di procedure anche informatizzate, nei modi e nei limiti necessari per perseguire le finalità di cui alla presente procedura, anche in caso di eventuale comunicazione a terzi. Il conferimento di tali dati è necessario per consentire l'espletamento della procedura; la loro mancata indicazione può precludere tale verifica e l'espletamento della stessa. La base giuridica del trattamento di cui all'art. 6, par. 3, lett. b) del GDPR si rinviene nel D.M. 7/8/2020 n. 94 (G.U. n. 242 30/09/2020). Gli interessati hanno il diritto di ottenere dall'INL, nei casi previsti, l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del GDPR), tramite raccomandata a.r., all'Ispettorato Nazionale del Lavoro, Piazza della Repubblica 59 00185 Roma, oppure a mezzo e-mail all'indirizzo [segreteriacapoispettorato@ispettorato.gov.it](mailto:segreteriacapoispettorato@ispettorato.gov.it) o rivolgendosi al DPO all'indirizzo [dpo.INL@ispettorato.gov.it](mailto:dpo.INL@ispettorato.gov.it). Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal GDPR hanno il diritto di proporre reclamo all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali."*

**SI INVITA A DARE AMPIA PUBBLICITÀ AL PRESENTE MANIFESTO**

(ESENTE DA BOLLO)

Per ulteriori informazioni i candidati potranno rivolgersi all'Ispettorato Territoriale del Lavoro, e-mail [ITL.Milano-Lodi@ispettorato.gov.it](mailto:ITL.Milano-Lodi@ispettorato.gov.it) PEC [ITL.Milano-Lodi@pec.ispettorato.gov.it](mailto:ITL.Milano-Lodi@pec.ispettorato.gov.it), Tel. 02.6792401/463

Milano 23/09/2022

**IL DIRETTORE DELL'ISPettorato TERRITORIALE  
Dott. Carlo COLOPI**

---

## AVVERTENZE<sup>3</sup>

I patentini per la condotta di generatori di vapore sono di 4 gradi:

- il patentino di 1° grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo e di qualsiasi superficie;
- il patentino di 2° grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo, aventi una producibilità fino a 20 t/h di vapore (nel caso in cui la producibilità non sia specificata, esso è valido per la conduzione di generatori di vapore aventi superficie di riscaldamento non superiori a 500 mq.);
- il patentino di 3° grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo, aventi una producibilità fino a 3 t/h di vapore (nel caso in cui la producibilità non sia specificata, esso è valido per la conduzione di generatori di vapore aventi superficie di riscaldamento non superiori a 100 mq.);
- il patentino di 4° grado abilita alla conduzione di generatori di vapore di qualsiasi tipo, aventi una producibilità fino a 1 t/h di vapore (nel caso in cui la producibilità non sia specificata, esso è valido per la conduzione di generatori di vapore aventi superficie di riscaldamento non superiori a 30 mq.)

N.B. – Ai sensi dell'art. 287 del D.lgs. n. 152 del 03/04/2006 (norme in materia ambientale) e s.m.i. i certificati di abilitazione alla conduzione di generatori di vapore costituiscono titolo di qualifica professionale valido per il rilascio senza esame o formazione aggiuntiva, da parte dell'Ispettorato del Lavoro, del Patentino di 1° Grado per la conduzione di impianti termici aventi potenzialità superiore alle 200.000 Kcal/ora.